

Nº 990

Prot. n.º 2781 f1 181

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonização e Immigração



Anno: 1914

Data Campo Alegre, 15-5-14



Requerimento

Interessado Fracassi Domenico

Assunto pedindo restituição  
de passagens do porto  
de Ceará a Santos.

April 1914  
31/5/14

Leary

Fólio 146

S. Paulo  
19/5/1914

Casa do Sr. Secretário da Agricultura  
do Estado de São Paulo

P. P. S. m. P. 1161

Piacassi Domenico, natural do  
Reino da Itália, com 49 anos  
de idade, trabalhador agrícola,  
ultimamente chegado de novo  
ao Brasil, onde, como colono,  
faz rapidio por mais de cinco  
anos, estando agora colocado  
com sua mulher e cinco filhos,  
com elle vindos pelo "Príncipe da  
Udine", como imigrantes expre-  
taneos, na "Pazenda Prigá" de  
Dr. Idalino Guinarcas, n'este dis-  
trito, conforme cedente expe-  
ditida pelo Patrumento Agrícola do  
Estado, juntando seu passapar-  
te, bilhetes de passagens e demais  
documentos necessários, segue a  
vraç'a, se julgares de justiça, orde-  
nas a devolver a elas das ins-



transporte ao Brasil, bem  
como com o transporte da  
todas as pessoas da sua fami-

2 Reg. 181

lia (d'ella) como consta das docu-  
mentos, que oferece à vossa  
cavalaria apreciação.

Esperando que me pareis  
interessante

Justica

E. P. M.<sup>o</sup>

Itaguery da Sra.  
Fracassi 1914.



2

Idalma do Oliveira Guimaraes,  
não proprietária da faz.  
da "Pinga", no distrito de  
Taquaray da Terra, Munici-  
pio a Rio Claro, Estado de  
São Paulo

Atesta que Giacassi Do-  
menico, natural da Itália,  
esta colocado, com sua  
família, como colono,  
em sua fazenda "Pinga", e,  
como seu colono, já resido  
no Brasil, por mais de  
quatro annos, da Juvento  
na velha em que esteve no  
Brasil.



Taquaray da Terra  
Idalma de Oliveira Guimaraes  
Reconheço como verdadeira a  
assinatura supra do que fui feito.  
Taquaray da Terra, 15 de Maio de 1914  
Em testemunho, A X B, da verda-  
de.

Afonso Baldinera

3

Ieu, Antônio Lúcia Júnior, N<sup>o</sup> Juiz da Paz do Dis-  
trito de Itaquaquecetuba da Terra, município de Rio Claro, m-  
unicípio de São Paulo, se

Citado que Giacassi Romenio, natural de Itália, ac-  
tuadamente colocado como trabalhador agrícola na "Faenda  
Singe", de S<sup>a</sup> Odalma da Oliveira Guimarães, bem como todos  
os membros de sua família, recentemente chegados ao Brasil,  
como imigrantes voluntários, ha tempo já residem no  
Brasil, aqui vivendo por mais de cinco anos.

Citado mais que Giacassi Romenio, sua mulher e filhos  
são todas pessoas em pleno gozo de saúde.

Itaquaquecetuba 15 de Maio 1914  
Antônio Lúcio Júnior  
1º Juiz da Paz  
Recomendo com a maior zelosidade a assinatura  
supra, do que dou fé. j.

Itaquaquecetuba, 15 de maio de 1914

Em testamento, c. A. X. B., da verdade

Apposso Baldissima

4

Em São Paulo Castro Gonçalves,  
Subdelegado da Polícia do  
distrito do Japão, na Itaque-  
ley, da Serra, morreu  
afogado no Rio Colarco, Estado  
do São Paulo.

Atesto que Giacassi Do-  
menico, natural de Itália,  
atualmente colono da fazenda  
"Pirajá", da D. Idalina da  
Cunha Guimarães, já resi-  
diu no Brasil por mais  
de cinco anos,从事  
baldade agricultura, regas-  
sando depois a Pátria, de-  
pois recentemente retornou.

Itaquey, 15 de junho de 1914

José da Costa Gonçalves  
Reconheço com verdadeira a as-  
signatura supresso que dou fi  
Itaquey da Serra, 15 de junho de 1914  
Em testemunho A X B da verdade

Affonso Baldinera





REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO  
PER L'ESTERO

ROMA  
Tipografia G. Scotti

## AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in America, devono prendere imbarco su un piroscalo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perché, accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissarii governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

Bonelli 5  
PRÍNCIPE di UDINE

Il presente passaporto consta di venti pagine

N. del Passaporto	N. del Registro corrispondente
<i>1189</i>	<i>92</i>
IN NOME DI SUA MAESTÀ	
<b>VITTORIO EMANUELE III</b>	
PER GRAZIA PREGATA PER VOLONTÀ DELLA MAGNA	
RE D'ITALIA	
MAR 22 1914	
Livra	Passaporto
rilasciato a <i>Sciacchitano Domenico</i>	
figlio di <i>Pietro</i>	
e di <i>Busetta Fiorina</i>	
nato a <i>Palermo</i>	
il 3 febbraio 1864	
residente a <i>Palermo</i>	
in provincia di <i>Brevesca</i>	
di condizione <i>Emigrante</i>	

*Sciacchitano Domenico*

*Pietro*

*Busetta Fiorina*

*Palermo*

*3 febbraio 1864*

*Palermo*

*Brevesca*

*Emigrante*

Connotati del Titolare del Passaporto

Statuta m. 176  
 Età anni 49  
 Fronte rug.  
 Occhi bruni.  
 Naso aquilino  
 Bocca rug.  
 Capelli bruni.  
 Barba casta.  
 Baffi di  
 Colorito bruno  
 Corporatura snella  
 Segni particolari nessuno

FIRMA DEL TITOLARE

*Fraasso Tommaso*

Il presente passaporto è rilasciato per

<sup>(1)</sup> *Sc. Paolo*  
*Brasile.*

*Carte spontaneamente e or  
tutte sue pose  
ed è valido* <sup>(2)</sup> *per tre anni.*

(3) *Altrimenti Brasile a norme art. 3 Comma 4  
del R. Decreto 31 Gennaio 1901,*

*Triviso 15 dicembre 1913*

*di Brusasco*



<sup>(1)</sup> Stato o paese di destinazione.

<sup>(2)</sup> Per tre anni; ovvero fino al 1° aprile (per gli iscritti di leva di terra, o 1° gennaio per gli iscritti di leva marittima) dell'anno .... (art. 5, comma 2º, del regio decreto 31 gennaio 1901).

(3) Luogo per l'apposizione della marca speciale (o per la dichiarazione che il passaporto viene rilasciato gratuitamente a norma dell'art. 6, comma 4º, del regio decreto 31 gennaio 1901), bollo, data e firma dell'autorità che rilascia il passaporto. Se si tratta di passaporto rilasciato all'estero, in sostituzione della marca speciale l'uffiziale che lo rilascia annoterà, accanto al bollo, l'ammontare della tassa per cento.

Personne che accompagnano il Titolare

(Art. 4 del R. Decreto 31 gennaio 1901).

COGNOME E NOME	Rapporto col Titolare	ETÀ	Luogo di nascita	Osservazioni
1 Reschitto Antonia moglie		53		
2 Fracassi Teresa figlia		16		
3 Fracassi Agostino figlio		14		
4 Fracassi Demetrio figlio		9	não veiu	
5 Fracassi Riccardo figlio		7		
6 Fracassi Giovanni figlio		5		
7 Fracassi Maria figlia		3		

Le pagine seguenti sono riservate per le eventuali vidimazioni delle autorità estere, nonchè per le mutazioni di destinazione e per le rinnovazioni del Passaporto da parte delle autorità italiane, le quali si serviranno a tale uopo delle formule seguenti:

Il presente Passaporto rilasciato a (1).....  
vale per la destinazione di .....

Il presente Passaporto rilasciato a (1) .....

In ciascuna pagina non potrà essere menzionato più d'un mutamento di destinazione od una rinnovazione, e tali dichiarazioni dovranno essere sempre seguite dalle apposizioni o annotazioni di cui alla nota 3 della pag. 3 del presente libretto.

**Avvertenza.** — La rinnovazione potrà inscriversi sul presente passaporto nel solo caso che sia chiesta entro tre mesi dalla scadenza di esso.

(1) Nome, cognome e paternità del titolare del Passaporto.



# LLOYD SABAUDO

Società Anonima per Azioni

Sede in GENOVA, Via Sottoripa, 5

Capitale L. 30.000.000 — Emisso e versato L. 9.030.000

100%

Agenti Generali per il Sud America (escluso il Brasile) PELLERANO DE BARY &amp; C.

Agenti per il Brasile: G. TOMASELLI &amp; LENCI

Ufficio Passeggeri di TERZA CLASSE di GENOVA

## Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE

"PRINCIPE DI UDINE"

sul Vapore

~~Stazza lorda tonn. 7698 ss netta tonn. 4872 ss  
Velocità alle prove 17.50 miglia all'ora  
Durata del viaggio giorni 13 1/2 per Santos 16 1/2 per Buenos Ayres~~

di bandiera italiana

che partirà da GENOVA il 8 MAR 1914

per SANTOS

toccando di scalo i porti di BARCELONA

PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETÀ	POSTI E RAZIONI					Cuccette
		Anni	Mesi	1	1/2	1/4	
1. Giacassi Domenico	49			1			1
2. mohli Antonia	43			1			1
3. fiji Cesario	16			1			1
4. " Adolfo	14			1			1
5. " Dimitrio	9			1			1
6. " Alcealdo	4			1			1
7. " Giovanni	5			1			1
8. " Mario	3			1			1
Per N. 1 colli bagaglio						Totale	121 1/2
di cui tassata Lira 9.00							

N.º

di

PASSEGGERO N.º

MANIFESTANTE

IL CASSIERE

SAOPAULO

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di 1 metro cubo. Il raddoppio bagaglio è tassata in ragione di L.it. 5 per ogni decimo di metro cubo. Fis.

## DISTINTA

N. 5 posti a L.it. 200. Totale L.it. 100.

Acconto pagato al Rappresentante

in ragione di L.it. per posto &gt; &gt;

Rimanenza a pagarsi a L.it.

Il PROCURATORE

GENOVA, li 8 MAR 1914, 19

LEGGE SULL'EMIGRAZIONE.

## **REGOLAMENTO SULL'EMIGRAZIONE.**

Art. 74. • Lettre  
de l'Académie

gono le tabelle A e B a fondo sono in prevalenza emigranti delle provincie r

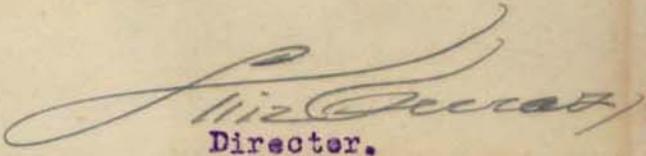
GIORNI della Settimana	C.I.A.ZIONE (C)	PRANZO	C.E.NA	ELLENCO dei Genuini Alimentari		Giorni della Settimana	Gennelli Settimana per la qualità e la quantità del generi alimentari costituenti il pasti, nei diversi giorni della settimana.
				Latticini	Olio e grassi		
Lunedì		Pasta acciugata alla conserve di pomodoro e carciofo con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sotaceti.	Pane fresco di pane fra- mento e buona qua- lità e cottura - Carne di buo freseca - Pasta in conserva - Pasta di buona qualità di riso grano duro - Riso italiano di buona qualità.	Gr. 500/500/500/500/500 3.500 3.500/300/300/300/300 3.500	Ris.	Ris.
Martedì		Pasto "scialati" al riso e risellati al riso - Carne di mauro - Boccali con ripollo in bianco con pa- tato in insalata.	Pasta all'agnello e o cacci - Carne di vitello con insa- lata di cipolla e patato.	Pane fresco di pane fra- mento e buona qua- lità e cottura - Carne di buona qualità di riso grano duro - Riso italiano di buona qualità.	Gr. 250/250/250/250/250 4.200	Ris.	Ris.
Mercoledì		Mistrezzine di frosa umido con le ficiole.	Pasta acciugata al riso in brodo con succo - Carne di vitello con insa- lata di cipolla e verdura.	Pane fresco di pane fra- mento e buona qua- lità e cottura - Olio d'oliva per olio fritto. Aceto di vino Lardo.	Gr. 100/100/100/100/100 4.200	Ris.	Ris.
Giovedì		Pasta acciugata al riso in brodo con succo - Carne di vitello con insa- lata di cipolla e verdura.	Pasta all'acciuga - Riso in brodo con succo - Carne di vitello con insa- lata di cipolla e verdura.	Pane fresco di pane fra- mento e buona qua- lità e cottura - Olio d'oliva per olio fritto. Aceto di vino Lardo.	Gr. 100/100/100/100/100 4.200	Ris.	Ris.
Venerdì		Boccali in panetto e con patato.	Pasta all'acciuga - Riso in brodo con succo - Carne di vitello con insa- lata di cipolla e verdura.	Pane fresco di pane fra- mento e buona qua- lità e cottura - Olio d'oliva per olio fritto. Aceto di vino Lardo.	Gr. 100/100/100/100/100 4.200	Ris.	Ris.
Sabato				Pasta e lascio - Carne in un solo sodo con insalata di patate e cipolla.	Gr. 100/100/100/100/100 4.200	Ris.	Ris.
Domenica				Pasta e lascio - Carne in un solo sodo con insalata di patate e cipolla.	Gr. 100/100/100/100/100 4.200	Ris.	Ris.

## BAGAGLIO

N.....  
654.

FRACASSI DOMENICO, expen-  
taneo, italiano, agricultor, de 49 annos, sua mulher, Ante-  
nia, de 43, seus filhos, Thereza, de 16, Agestino, de 14, Ri-  
cardo, de 7, Giovanni, de 5, Maria, de 3 e Pietro, de 18 an-  
nos, precedentes de perto de Geneva, vieram pelo vapor "P.  
di Udine," entraram, na Hespedaria de Immigrantes, deste De-  
partamento, a 22 de Março ultime e seguiram para a fazenda  
da Sra. Dna. Idalina Oliveira Guimarães, em Campo Alegre,  
centractadas de acerde com a precura n. 9.621 e recibo n.  
38.836. Já estiveram no Brasil.

Estando os documentos em  
regra e a lecalisação de acerde com o regulamento em vigor,  
parece que o presente requerimento poderá ser deferido,- re-  
stituindo-se a importancia de LIRAS 1.250,00, conferme os  
documentos de fls. 6 e 12. Junto ao presente o requerimento  
de Fracassi Pietro, que está incluído nessa restituição.  
Departamento Estadual de Trabalho, São Paulo, 29 de Maio de  
1914.

  
Director.

Providence-se  
316/814  
versante

  
Anexo Jornal n.º 40  
6-6-914-

Brasileiro  
1914

Emo. S. D' Secretario da Agric.  
cultura

B. P.R. S. m. 10, 116 ✓

Giacomi Pietro, solteiro, de 19 an-  
os de idade, trabalhador agri-  
cola, ultimamente chegado ao Bra-  
sil, onde, como colono, em compa-  
nhia do seu pais, já residiu por  
mais de cinco annos, quando aqui  
esteve feita primeira vez, estando ago-  
ra calocado como colono, com seu  
paes e irmãos, na fazenda "Pirapá"  
de D. Itália Guimarães, no distri-  
to de Itaquera, da terra, neste es-  
tado, fintando seu passaporte e de  
mais documentos, requisitou a R.  
Eg., se o julgava de justiça, que  
me ordenasse a carteira da im-  
portância dipendente com seu visto  
no no Brasil. O requerente para  
fazer-se ao serviço militar ita-  
liano, tirou seu passaporte para  
Itália, aos 17 annos e ago-  
ra, ao partir da Itália, foi feita  
uma requisição Passaporte, as rectifi-



cações graciosas (pelos autoridades  
de seu paiz, ragaõ porque elle  
se vio forçado a fazer este re-  
querimento a parte, ao mesmo  
tempo em que seu paes, com  
desf da família e que, com  
o requerente também regressou  
ao Brazil, faz outro, em exlu-  
são sua, pelas matrizes expostas por  
haver dois passaportes: um para seu  
paes, mas e viúva e outro exclusi-  
vamente para o requerente.

Offerendo a vossa exel-  
ecia apreciação os documentos  
precisos

P. Depto

E. A. M.

Itaguay da  
Fracassi



5 de Maio 1914

8

Antônio Viira Jimini, 1º Juiz de Paz do Distrito  
de Itaqueny da Terra, Município de Rio Claro, etc.

Atesta que Giacassi Pietro, natural do Reino da  
Italia, solteiro, chegou de moço au Brasil pelo "Principe  
de Uolini", acompanhado por seu pai mā e irmão,  
está encocado, com colono, na "Fazenda Pinga" de D<sup>r</sup> Ida  
Jina de Oliveira Guimaraes, onde ja residiu por mais  
de cinco annos, quando, d'outra vez, aqui esteve, dedi-  
cando-se sempre aos serviços agrícolas.

Atesta mais que Giacassi Pietro é homem saudável, capaz para  
os serviços agrícolas.

Itaqueny da Terra 15 de Maio 1914  
Antônio Viira Jimini  
1º Juiz de Paz  
Reconheço com verdadeira assinatura  
tura supra, do que dou fé.

Itaqueny da Terra, 15 de Maio de 1914

Em testemunho, A X B, da verdade

Apparecchio Baldassarre



Idalina de Oliveira Guimaraes,  
radas, proprietaria da fazenda  
da Brigue, em Itaquaquecetuba  
Serra, Estado de São Paulo

Atesta que Francisco Ribeiro,  
de 19 anos de idade, reitor  
nascido no Brasil em seu  
paes e vizinhos, ja tendo resi-  
dido em minha fazenda, co-  
mo colono por mais de cin-  
co annos, da propriedade que  
que, com paes e vizinhos aqui  
estore.

Itaquaquecetuba, 15 de Março de 1914.

Idalina de Oliveira Guimaraes

Reconhecio com verdadeira assig-  
natura supra que dou fe

Itaquaquecetuba, 15 de Março de 1914

Em testemunho c. A. B., da verdade

Afonso Baldimus.



10

José de Castro Freitas, sub-  
delegado da polícia do  
distrito da paz de Itaque-  
ry da Serra, no município  
de Rio Claro

Atesta que Francesco Pietro,  
italiano, de 17 anos de  
idade, com seus pais e irmãos  
retornou ao Brasil, onde já  
residiu por mais de cinco  
anos, como trabalhadores agri-  
colas, e, com seu pais e irmãos  
se achava agora como colonos  
na fazenda "Pinga", nisto distrito.  
Itaquey da Serra, 15 de maio de 1914

José de Castro Freitas  
Reconheço com verdadeira assig-  
natura supro... digo fé

Itaquey da Serra, 15 de maio de 1914  
Em testemunho, A. X. B., da verdade

Affonso Baldimura



*Gaiarine*

*D. Gaiarine*



REGNO D'ITALIA

# PASSAPORTO

PER L'ESTERO

LLOYD SABAUDO - GENOVA

SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE A VAPORE

Servizi Celeri Postali  
fra  
L'ITALIA e le AMERICHE

PRINCIPE DI UDINE

ROMA

Tipografia G. Scotti

## AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in America, devono prendere imbarco su un piroscalo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perché, accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissarii governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

PRINCIPALE DI UDINE	
Il presente passaporto non è di uso pubblico.	
N. del Passaporto	N. del Registro corrispondente
10342	1
IN NOME DI SUA MAESTÀ	
VITTORIO EMANUELE III	
PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE	
RE D'ITALIA	
MAR 22 1914	
Passaporto	
rilasciato a Tracanni Pietro-	
Giuseppe	
figlio di Saverio	
e di Crescenzia	
nato a Trapani	
il 30 agosto 1891	
residete a Palermo	
in provincia di Palermo	
di condizione Salgravine	

Connotati del Titolare del Passaporto

Statuta m. 170 circa  
Età anni 19  
Fronte spazzata  
Occhi neri  
Naso regolare  
Bocca u  
Capelli neri  
Barba —  
Baffi —  
Colorito naturale  
Corporatura snella  
Segni particolari

FIRMA DEL TITOLARE

*Faccari Pietro.*

Il presente passaporto è rilasciato per <sup>(1)</sup> il  
Canada - California

ed è valido <sup>(2)</sup> per tre anni

(3) Rilasciato Gratis a norme art. 5 Comma  
del R. Decreto 31 Gennaio 1901.

Treviso 13 Novembre 1912

S. Prefetto



(1) Stato o Stati di destinazione.

(2) Per tre anni; ovvero fino al 1º aprile (per gli inseriti di leva di terra, o 1º gennaio per gli inseriti di leva marittima) dell'anno .... (art. 5, comma 2º, del regio decreto 31 gennaio 1901).

(3) Luogo per l'apposizione della marca speciale (o per la dichiarazione che il passaporto viene rilasciato gratuitamente a norma dell'art. 6, comma 4º, del regio decreto 31 gennaio 1901), bollo, data e firma dell'autorità che rilascia il passaporto. Se si tratta di passaporto rilasciato all'estero, in sostituzione della marca speciale l'uffiziale che lo rilascia annoterà, accanto al bollo, l'ammontare della tassa per centa.

- 4 -

#### Personne che accompagnano il Titolare

COGNOME E NOME	Rapporto col Titolare	ETÀ
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		

- 5 -

(Art. 4 del R. Decreto 31 gennaio 1901).

Le pagine seguenti sono riservate per le eventuali vidimazioni delle autorità estere, nonchè per le mutazioni di destinazione e per le rinnovazioni del Passaporto da parte delle autorità italiane, le quali si serviranno a tale uopo delle formule seguenti:

Il presente Passaporto rilasciato a (1).....  
.....vale per la destinazione di .....  
ovvero

Il presente Passaporto rilasciato a (1).....  
.....è rinnovato per la durata di .....  
e per la destinazione di .....

In ciascuna pagina non potrà essere menzionato più d'un mutamento di destinazione od una rinnovazione, e tali dichiarazioni dovranno essere sempre seguite dalle apposizioni o annotazioni di cui alla nota 3 della pag. 3 del presente libretto.

**Avvertenza.** — La rinnovazione potrà inscriversi sul presente passaporto nel solo caso che sia chiesta entro tre mesi dalla scadenza di esso.

(1) Nome, cognome e paternità del titolare del Passaporto.

D  
Il presente passaporto  
rilasciato a Francesco Pecchio

Giuseppe di Donnervia vale  
per la destinazione dell'Bruscole.

Cresico, l' 6 Febbraio 1914

F. Pecchio



Parte sottoscritta direttamente ad a proprie spese.

All' Emigrante.

Mod. III. L. N. 5 b.

N<sup>o</sup> 28



# LLOYD SABAUDO

Società Anonima per Azioni

in GENOVA, Via Sottoripa, 5

Capitale L. 30.000.000 — Emesso e versato L. 9.030.000

1908

Agenti Generali per il Sud America (escluso il Brasile) PELLERANO DE BARY & C.

Agenti per il Brasile: G. TOMASELLI & LENCI

Ufficio Passeggeri di TERZA CLASSE di GENOVA

## Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE

sul Vapore "PRINCIPE DI UDINE" di bandiera italiana

Stazza lorda tonn. 7698 ss netta tona. 487252  
Velocità alle prove 17,50 m alla all'ora  
distanza del viaggio giorni 13 1/2 per Santos e 16 1/2 per Buenos-Ayres

che partirà da GENOVA il 8 MAR 1914

per SANTOS

toccando di scalo i porti di BARCELONA

PEI PASSEGGERI eventuale Las Palmas o/o San Vincenzo

COGNOME E NOME	ETA'	POSTI E RAZIONI					Cuccette
		Anni	Mesi	1	1/2	1/4	
Fracassi Pietro	19	6		1			1
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
Totale							

di chiamata

N.<sup>o</sup>

da

PASSAPORTO

N.<sup>o</sup>

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purché questo non superi il volume di mezzo metro cubo. L'eccedenza bagaglio è tassata in ragione di L.it. 5 per ogni decimo di metro cubo.

### DISTINTA

N. posti a L.it. Totale L.it. 200

Acconto pagato al Rappresentante

in ragione di L.it. per posto > >

Rimanenza a pagarsi a L.it.

IL PROCURATORE

Eugenio

8 MAR 1914

GENOVA, u

19

## LEGGE SULL'EMIGRAZIONE.

Art. 265. — L'emigrante potrà intonare atto per restituzione di somma, per risarcimento di danni o per obbligo di restituire oggetti conservati o ad un ufficio preventivo di protestato dell'emigrante all'estero oppure se effettuato l'imbarco. — La somma dovrà all'atto essere fatta dentro sei mesi dall'arrivo al porto di destinazione o dal giorno della ricezione del biglietto d'imbarco. Se l'emigrante abbia scambiato il suo billetto con qualsiasi altro billetto, o di chi non lo vedi, che la possiede, dal procuratore del Re, da un consigliere del Re, da un sostituto procuratore nella quale l'emigrante tratti per l'imbarco non compiendo, nonostante qualsiasi motivo, le norme di procedure che vengono indicate nel regolamento, sarà costretto a sottoscrivere la sentenza. — Se gli emigranti da indennizzati di fatto all'estero lo comune saranno costretti da causa di bollo o di reiscrizione. — Saranno prese le misure relative agli atti relativi al giudizio compreso nel sentito, che interverrà nel luogo d'imbarco tra i minoranti e sono opposte tra minoranti e locandieri, locandieri, fiscalelli, o altri che abbiano presentato all'autorità l'opera loro, saranno giudicati dall'impiego dell'indennizzazione. Il quale provvedimento, senza formularla di giudizio, sembra le parti ed anche l'autorità di quella sarà costretto il relativo provvedimento, che si avrà come titolo esecutivo. Contro di questo provvedimento non si farà legge ad opposizione di appello.

Art. 74. — Lettera E. — I ragazzi fino ad 1 anno non compiuto viaggeranno gratis; quelli da 1 anno ai non compiuti pagano un quarto di pasto; quelli da 5 a 10 anni non compiuti pagano un quarto di pasto e la metà del pasto intero.

## TABELLE DELLA RAZIONE VIVERI PELL' EMIGRANTE.

Vigono le tabelle A se a bordo sono in prevalenza emigranti delle province meridionali; le B se prevalgono invece quelli delle province settentrionali.

TABELLA A. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA B. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA C. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA D. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA E. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA F. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA G. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA H. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA I. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA J. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA K. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA L. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA M. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA N. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA O. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA P. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA Q. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA R. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA S. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA T. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA U. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA V. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA W. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA X. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA Y. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA Z. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA AA. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA BB. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

TABELLA CC. Indicando la quantità e la qualità dei diversi generi alimentari consumati il giorno.

N. numeri	BAGAGLI				
	Casse	Bauli	Sacchi	Valli geie	TOTALE
ECCEDENZA					
Qualità e quantità dei colli					

TABELLA A. Indicando la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana.	
GIORNI della settimana	COLAZIONE
Lunedì	PASTO
Martedì	CENA
Mercoledì	ELenco del Generi Alimentari
Giovedì	
Sabato	
Venerdì	
Domenica	

GIORNI della settimana	COLAZIONE	PASTO	ELenco del Generi Alimentari
Lunedì	Pasta acchitata alla Patis. In brodo e cibatura. Carni lessate con fette di carne con fette di carne.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità. Farina di farina di grano duro. Farina di farina di grano duro con cipolla e cotechino.	Lunedì Martedì Mercoledì Giovedì Venerdì Domenica
Martedì	Pasta acchitata al sugo con cipolla in bianco con patate.	Riso e pellini al sugo con cipolla in bianco con patate.	
Mercoledì	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	Riso e pellini al sugo con cipolla e cotechino.	
Giovedì	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	Riso e pellini al sugo con cipolla e cotechino.	
Sabato	Pasta e cotole al sugo e fagioli in brodo. Carni in sangue. Un uovo solo con insalata di patate e cipolla.	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	
Venerdì	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	
Domenica	Caffè e pane ovvero caffè e biscotto tutti i giorni della settimana.		

GIORNI della settimana	COLAZIONE	PASTO	ELenco del Generi Alimentari
Lunedì	Pasta acchitata alla Patis. In brodo e cibatura. Carni lessate con fette di carne con fette di carne.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità. Farina di farina di grano duro. Farina di farina di grano duro con cipolla e cotechino.	Lunedì Martedì Mercoledì Giovedì Venerdì Domenica
Martedì	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	Riso e pellini al sugo con cipolla e cotechino.	
Mercoledì	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	Riso e pellini al sugo con cipolla e cotechino.	
Giovedì	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	Riso e pellini al sugo con cipolla e cotechino.	
Sabato	Pasta e cotole al sugo e fagioli in brodo. Carni in sangue. Un uovo solo con insalata di patate e cipolla.	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	
Venerdì	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	Pasta acchitata al sugo con cipolla e cotechino.	
Domenica	Caffè e pane ovvero caffè e biscotto tutti i giorni della settimana.		